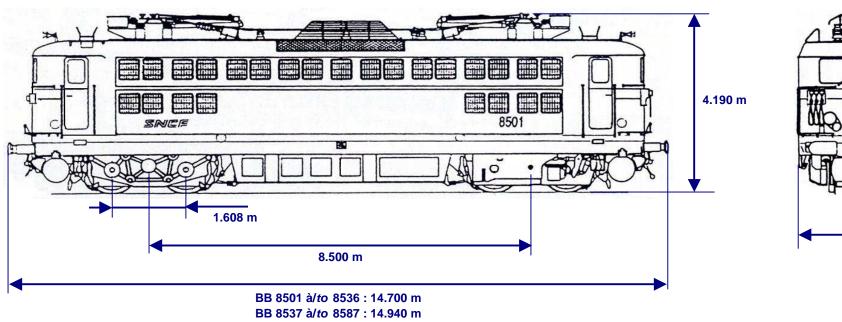
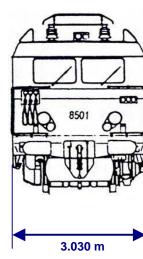
BB 8500	
pérateurs	
CF	
onstructeurs uilders	
STHOM	

Généralités
General

Locomotive
Locomotive
146
01 août 1964
August 1st, 1964
25 mai 1974
May 26th, 1974
Mode V > 140 km/h / Mode M > 100 km/h
P mode > 140 kph / G mode > 100 kph
2 940 kW
1 500 V CC
1 500 V DC
Electrique
Electric
BB 8501 à / to 8536 > 78 300 kg
BB 8537 à / to 8587 > 79 500 kg BB 8588 à / to 8646 > 79 600 kg
Répétition des signaux /KVB
Tropolition dos digitada /Trvb
Signal repeat in cab / KVB
Entre elles, maxi 2 engins
With same type, max 2 engines



BB 8588 à/to 8646 : 15.570 m



Perfo	rma	anc	es
Porto	rm	anc	20

Effort de traction à la jante au démarrage Traction force at wheel rim at starting	Mode V > 124.5 kN / Mode M > 208 kN P mode > 124.5 kN / G mode > 208 kN	
Effort de traction à la jante au régime continu Traction force at wheel rim at constant power	Mode V > 124.5 kN (à 82.5 km/h) / Mode M > 208 kN (à 49.2 km/h) P mode > 124.5 kN (at 82.5 kph) / G mode > 208 kN (at 49.2 kph)	
Effort de traction à la jante à vitesse maximale Traction force at wheel rim at max speed	Mode V > 50 kN / Mode M > 78 kN $P \ mode > 50 \ kN / G \ mode > 78 \ kN$	
Capacités de traction Traction capacities	Mode V: Remorque d'un train de voyageurs de 800 tonnes (16 voitures) à 140 km/h en palier et à 85 km/h en rampe de 8‰ et courbe de 1000 m Régime M: Remorque d'un train de fret de 2355 tonnes en rampe de 5‰ et courbes de 1600 m Remorque d'un train de fret de 1700 tonnes en rampe de 8‰ et courbes de 1000 m P mode: Haulling a 800 tons (16 cars) passenger train at 140 kph on level track and at 85 kph in 8‰ gradient and 1000 m curve G mode: Hauling a 2355 tons freight train in 5‰ gradient and 1600 m curve Hauling a 1700 tons freight train in 8‰ gradient and 1000 m curve	
Distance d'arrêt depuis 140 km/h Stopping distance from 140 kph		
Distance d'arrêt depuis 120 km/h Stopping distance from 120 kph		

Chaudron Car bodyshell		
Matériau du châssis Frame material	Acier Steel	
Matériau de la caisse Car bodyshell material	Acier Steel	

Car bodysnell material	Steel		
Bogie Bogie			
Type <i>Typ</i> e			
Châssis Frame	Cadre + deux caissons latéraux (sablières et réducteur) Frame + two lateral boxes (sanding boxes + gear)		
Matériau du châssis Frame material	Acier Steel		
Construction Building	Mécano-soudure Welded		
Entraînement caisse-bogie Car body to bogie link	Barres de traction basses Low hanging traction links		
Diamètre de roue neuve New wheel diameter	1 100 mm		
Diamètre de roue usée Worn wheel diameter			
Type de transmission Transmission type	Arbre creux et anneau dansant Hollow shaft and "dancing ring"		
Rapport global de transmission Transmission global ratio	Mode V > 1.896 / Mode M > 3.17 P mode > 1.896 / G mode > 3.17		
Suspension primaire Primary suspension	Ressorts hélicoïdaux s'appuyant sur 4 balanciers fixés aux boîtes d'essieux à l'intérieur du bogie Helical springs leaning on 4 pendulas fixed on axle boxes internally to the bogi		
Suspension secondaire Secondary suspension	4 ressorts hélicoïdaux au coins du bogie + 2 pivots à double articulation en caoutchouc disposés dans l'axe aux extrémités 4 helical springs at each corner of bogie + 2 pivots with double rubber articulate each end in the longitudinal axis of the bogie		
Amortissement Damping	Amortisseurs verticaux au niveau de la suspension primaire / Amortisseurs latéraux au niveau des pivots caoutchouc de la suspension secondaire / Anti-lacet par lissoirs entre caisse et ressorts hélicoïdaux de suspension secondaire / Amortisseurs caisse bogie aux 4 coins de la locomotive Vertical dampers on primary suspension / Lateral dampers on rubber pivots of the secondary suspension / Anti-yaw friction dampers between car body and helical springs of secondary suspension / Car body-bogie dampers at each of 4 corners of the locomotive		

Equipement de traction	
Traction equipment	
Captage	
Current collection	
Nombre de pantographes	2
Number of pantographes Type de pantographe	AMAD
Pantograph type	AM18
Contrôle-commande Control	
Contrôle-commande de l'engin Engine control	Commande manuelle par manipulateur traction-freinage dynamique / Consignes d'effort transmises par lignes basse tension Manual control by traction-dynamic brake master controller / Force demands transmitted by low voltage lines
Contrôle-commande de la chaîne de traction	Logique basse tension à relais
Traction equipment control	Low voltage logic with relays
Equipement de puissance Power quipment	
Transformateur Transformer	/
Tension d'alimentation des équipements de traction Traction equipment supply voltage	1 500 V CC
	1 500 V DC
Technologie des équipements de puissance Power equipment technology	Réglage de tension par rhéostat / Deux couplages possibles des 2 moteurs : série ou série-parallèle / Dispositifs de shuntage des moteurs par commande spécifique (5 crans) Voltage adjustment by means of a rheostat / Two possible coupling modes of the 2 motors : serie or serie-parallel / Motor shunting device by means of a dedicated control (5 positions)
Moteur de traction Traction motor	
Туре	Courant continu
Туре	Direct current
Masse Weight	5 350 kg
Nombre	1 par bogie
Number	1 per bogie
Installation	Dans le bogie
Installation	In the bogie
Puissance unitaire maximale Max unit power	1 470 kW
Vitesse maximale de rotation	785 tr/mn
Max rotational speed	785 rd/mn
Dáduataur	Fixé au châssis de bogie
Réducteur Gear	

Fixed to bogie frame

Gear

Schéma de la chaîne de traction Traction package synoptic diagram		
Caractéristique effort-vitesse en traction	1	
Caractéristique effort-vitesse en traction Force vs speed traction characteristics		

Equipement de freinage Brake equipment	
Contrôle-commande Control	
Type de frein Brake type	Pneumatique à deux conduites type UIC avec commande de l'assistance électrique sur le train (FEP) / Commande de frein direct
	Pneumatic two pipes, UIC type, with train EP assist control (FEP) / Direct brake
	control Distributeur UIC (1 par engin)
Commande du frein bogie Bogie brake control	UIC distributor valve (1 per engine)
Equipements de frein Brake equipment	
Frein dynamique	Type rhéostatique, amorçable depuis la haute tension ou la batterie
Dynamic brake Puissance en freinage dynamique	Rheostatic type, initiated by high voltage or battery
Dynamic brake power	1 semelle double de 250 mm par roue actionnée par une timonerie et un cylindre de
Frein mécanique	frein par bogie
Mechanical brake	1 double 250 mm brake shoe per wheel, actuated by means of a rigging and a cylinder per bogie
Frein de parking	A commande manuelle par volant et câble
Parking brake	Manual control by means of hand wheel and cable
Nombre de freins de parking Number of parking brake	Action sur le bogie 1
Number of parking brake	Action on bogie 1 Non
Equipement d'antienrayage Wheel slide protection equipment	No
Caractéristique effort-vitesse en freinage électrodynamique Force vs speed electrodynamic brake characteristics	

Production d'énergie Energy production

Energie électrique Electric energy	
Alimentation des auxiliaires train Train auxiliaries supply	Ligne de train 1 500 V CC prélevée directement à la caténaire 1 500 V DC train line directly connected to catenary
Alimentation des auxiliaires de l'engin Engine auxiliaries supply	Directement en 1 500 V CC ou par transformateur abaisseur Directly in 1 500 V DC or by lowering voltage transformer
Nombre de convertisseurs Number of converters	/
Puissance unitaire des convertisseurs Power of each converter	/
Tension d'alimentation des auxiliaires de l'engin Supply voltage of engine auxiliaries	1 500 V et 750 V CC 1 500 V and 750 V DC
Type de batteries Battery type	Cadmium-Nickel
Nombre de blocs batteries Number of battery modules	par bloc moteur (alimentation pour amorçage du frein dynamique hors tension caténaire) + 1 bloc pour les circuits de commande locomotive per motor control unit (supply for dynamic brake initiation when no high voltage suply) + 1 block for control circuits of the locomotive
Réseau basse tension Low voltage supply network	72 V CC 72 V DC
Energie pneumatique Pneumatic energy	

	Auxiliaire <i>Auxiliary</i>	Principale <i>Main</i>
Nombre d'unités de production d'air Number of air production units	1	1
Type de compresseur	A piston	A piston
Compressor type	Piston type	Piston type
Débit nominal du compresseur	119 NI/mn à 7 bar	2 250 NI/mn à 9 bar
Nominal air delvery of compressor	119 NI/mn at 7 bar	2 250 NI/mn at 9 bar
Sécheur d'air	Non	Non
Air dryer	No	No
Type de sécheur d'air Type of air dryer	1	/

Cabine de conduite Driving cab

Poste de conduite Driver's desk	A gauche Left side
Protection anti-crash Protection against crash	Non No
Confort thermique Thermal conmfort	Chauffage / Pas de climatisation Heating / No air conditionning
Nombre d'unités de confort thermique Number of thermal comfort units	/

Informations complémentaires *Additional information*

Les BB 8500 sont étroitement dérivées des BB 16500, dont elles reprennent de nombreuses dispositions
A partir de la BB 8588, les cabines de conduite ont été rallongées et la ventilation améliorée par l'installation de persiennes de plus grandes dimensions

BB 8500 serie is strongly derived from BB 16500 serie, from which many disposals are carried over
From BB 8588, drving cabs length have been increased and ventilation have been improved by installation of larger blinds

Livrées *Liveri*es

BB 8501 à/to 8587



BB 8588 à/to 8646

